

# Mantenemos la Moral en Alto Dicen Comerciantes

SANTA ANA.—“La moral del comercio y la industria de la zona occidental está en alto. Esperamos que, tal como se está desarrollando la actividad comercial hasta ahora, así continúe. También esperamos que el padre de familia con su aguinaldo, la

vendedora del mercado con su ganancia y los millares de braceros con sus sueldos que devengan en los cortes de café, se vuelven constantemente a la zona comercial en busca de alimentos y ropa, agregan.

“Una vez más se está ge-

nerando trabajo, mayor número de ventas y un notable incremento en la movilización de productos elaborados en fábricas de nuestro territorio. El usuario busca buena calidad y mejor presentación y la está encontrando...” afirman comerciantes e industriales del departamento.

En efecto, se ha podido observar la afluencia de compradores en los comercios locales, lo cual indica que, por ejemplo, la producción de ropa elaborada por fábricas santaneas prácticamente está agotada ante los constantes pedidos de parte de almacenes del occidente del país.

## Clausuran una Jornada Artística en Tazumal

El domingo 20, a las 3 p.m., la Casa de la Cultura de Chalchuapa clausurará en las ruinas del Tazumal la Jornada Cultural, iniciada el 1 de noviembre.

Esta jornada se ha venido desarrollando todos los domingos de tres a cinco de la tarde con presentaciones artísticas en las ruinas del Tazumal.

Según informa el personal de esa Casa, tuvieron destacada participación elementos artísticos chalchuapanecos como: la danza y rondalla magisterial, grupo Pequeña Compañía, Marimba India; profesores Arturo Albeño y Manuel Flores en declamación y el niño Francisco Calzadilla como cantante.

“Con la realización de esta actividad cultural se cumple con el objeto de rescatar y promover los valores culturales locales de la comunidad. También se ha logrado incentivar el turismo, ya que este sitio arqueológico ha registrado estos últimos domingos una mayor afluencia, oportunidad que han logrado los pequeños comerciantes.”

—Favor pase a la página 21.

## Universidad Pagará los Aguinaldos el Martes 22

La Gerencia de la Universidad de El Salvador pagará aguinaldos a los empleados el martes 22.

Informan que cuando ya casi todas las instituciones del estado, autónomas y semi-autónomas, han recibido el aguinaldo correspondiente, que les pertenece como derecho contemplado en la Ley del Trabajo, sólo los empleados universitarios continúan esperando hacer efectivo su derecho.

A pesar de eso, señalan, las autoridades universitarias consideran que para el martes 22, a partir de las 8 de la mañana, todas sus gestiones habrán culminado en forma positiva y satisfactoria para los 6,000 trabajadores de la Universidad de El Salvador.

De acuerdo al calendario de pago, a la Facultad de Medicina, se le pagará en el Colegio Médico; a Química y Farmacia, en el Colegio de Químicos y Far-

maceuticos de El Salvador, en calle Los Abetos y calle Los Bambués, colonia San Francisco; a la Facultad de Ciencias Económicas en la Corporación de Contadores de El Salvador, calle La Reforma 133, colonia San Benito.

Las Facultades de Ingeniería y Arquitectura, podrán cobrar en el Aula Magna N° 2 de la Universidad Católica y en ese mismo lugar, se pagará a la Facultad de Jurisprudencia y Ciencias Sociales. A Ciencias y Humanidades en el Aula C-11-12.

Los trabajadores de la Facultad de Ciencias Agronómicas, Oficinas Centrales y Centros Universitarios de Oriente y Occidente, recibirán su aguinaldo en la Sociedad de Agrónomos de El Salvador, 27ª. Calle Poniente 432, de esta capital, concluyen.

## Dos Mil Menores Reciben Juguetes en esta Capital

Un promedio de dos mil menores residentes en zonas marginales y de centros de refugiados, recibieron juguetes en el Centro de Recreación “Isidro Menéndez”.

Con el aporte de los comercios de San Salvador y de la municipalidad, se reunieron regalos, golosinas y piñatas para llevar un momento de alegría a menores cuyos padres son de escasos recursos económicos y no pueden regalarles un juguete.

El acto se desarrolló a partir de las diez de la mañana con la presencia de “Santa Claus”, la Reina del centro y la India Bonita. Los centenares de chiquillos gritaban y ballaban al compás de la marimba. Los juguetes y las golosinas fueron donados por almacenes Bach, Claudí Car, Kismet, panaderías Internacional y Victorias, paletas Rich y Estrella Polar, Foremost, mercaderías San Miguelito y Central.

El alcalde de San Salvador estuvo presente en la actividad y aprovechó la ocasión para dirigir un mensaje de Navidad y Año Nuevo a los padres de familia y a los niños que durante las vacaciones de fin de año participaron en todas las competencias que se realizaron en el centro recreativo.

### INAUGURAN OBRAS

Con la cooperación del Plan Padrinos, Comité de

Señoras Pro Obras Sociales de San Salvador y Promoción Social, se construyó una Academia de Costura y Artesanías en esta capital.

Por otra parte, en el Plantel y Talleres Municipales, en el barrio de San Jacinto, fue inaugurada una clínica asistencial. Este centro complementará la asistencia a los empleados y funcionarios del sistema. La clínica está ubicada en calle Barberena, pasaje Lindo.



**JUGUETES.**— En el Centro de Orientación “Rosa Virginia”, esposas de varios funcionarios repartieron juguetes a los niños. Las señoras pertenecen al Comité Pro Obras Sociales. En el grupo doña Inés Durán de Duarte, esposa del Ing. J. Napoleón Duarte; doña Ana Miriam de Avalos, esposa del Dr. J. Ramón Avalos Navarrete; doña Alby Marita de Gutiérrez, esposa del Cnel. Jaime Abdul Gutiérrez y doña Luz de María de Solano, esposa del Dr. Mario Antonio Solano.



**REPARTO DE JUGUETES.**— En las instalaciones del Centro de Recreación Municipal “Isidro Menéndez”, a inmediaciones de la Iglesia Don Rúa, hubo reparto de juguetes, golosinas y quiebra de piñatas, para los niños que se encuentran en lugares de refugio y para los residentes en zonas marginales. El tradicional “Santa Claus” fue la nota de alegría de centenares de menores. Casas comerciales y la municipalidad donaron los regalos.

# Abundan Niños-Problema en Tribunales de Menores

Los niños-problema abundan en los tribunales de menores de San Salvador, según el control que se lleva en los mismos.

Hay tres casos que resaltan por la forma en que los hechos fueron cometidos: en uno, un niño de 13 años es acusado por la muerte de tres personas, que fue el epílogo de una disputa entre familias que venía desde hace muchos años. El menor tomó parte en tres homicidios, junto con unos adultos que también están detenidos.

Otro caso es el de un muchacho de 14 años que mató de un tiro en la cabeza a una niña de 3, sin saberse por qué. Se ha establecido que la víctima era hija de una sirvienta de la casa y el hechor, hijo de los patronos. Es posible —se dice— que el llanto de la niña fue lo que molestó al menor, quien le colocó el arma en la sien a la niña, le disparó el balazo y le hizo saltar los sesos.

El tercer caso es el de otro también de 14 años que se vio involucrado en

la muerte de un adulto, aunque en este caso, el niño dice que quiso evitar que la víctima se suicidara con una escopeta 12 y al tratar de quitarle el arma, se produjo el forcejeo, en la cual se disparó la escopeta y destruyó el tórax del

ahora oculto. Los tribunales en donde se investigan estos casos se han visto en la obligación de impedir la libertad de los detenidos, que se encuentran en centros especiales de menores.

## Más Contrabandistas Captura Policía Aduana

Cien relojes, aproximadamente, procedentes de Guatemala, que entraron al país sin el pago de impuestos, les fueron decomisados a Cristóbal Alvarenga Alvarado, Juan Antonio Ayala Alvarado y José Armando Mejía Mena. Todos se encuentran detenidos en la Policía de Aduana.

De acuerdo a los informes, los tres individuos venían a bordo del bus 77139 de la empresa La Golondrina. Al ser registrado el vehículo por agentes de la Policía de Aduana en el puesto fronterizo La Hachadura, encontraron el lote de artículos.

En el boletín que distribuyó la P.A. detalla el número de relojes y

brazaletes, así como las diferentes marcas. Los detenidos dijeron que la mercadería la compraron en el almacén “Mil Quinientos”, de Guatemala, y que la idea era introducirlos al país burlando la vigilancia de las autoridades. Todos serán remitidos al Juzgado Segundo de Hacienda, según se informó.

En los últimos meses, los agentes de la Policía de Aduana han logrado la captura de un gran número de contrabandistas que haciendo uso de diversos medios, han tratado de introducir a El Salvador toda clase de mercaderías, tanto del área centroamericana como de otros países.

## Debe Aprovecharse Labor de Investigación Escolar

Los trabajos de investigación que realizan los estudiantes como requisito para egresar, deben ser aprovechados para resolver problemas del país y no para engavetarlos. Los futuros Trabajadores Sociales cuentan con amplia información sobre la realidad que viven los refugiados, según se informa.

Un total de 43 señoritas y un caballero, constituirán la última promoción de Trabajadores Sociales en el país, ya que de acuerdo a los nuevos planes de estudio, los jóvenes que quieran estudiar dicha profesión saldrán como Técnicos y no como Trabajadores Sociales.

Los estudiantes han venido desarrollando sus prácticas en centros de

orientación, asilos, escuelas especiales, unidades de salud, etc., desde septiembre, lo que les ha servido como material para el trabajo de investigación que presentarán a manera de tesis el próximo año.

Cabe destacar que dentro de esa gama de experiencias que han tenido, se encuentra el contacto con centenares de niños que han quedado sin padres a consecuencia de la violencia; los lamentos, crisis nerviosa, llanto, de los hombres y mujeres que han dejado abandonados sus bienes por temor de ser víctimas de los terroristas; la gran cantidad de inválidos, heridos, etc..

—Favor pase a la página 15.